

237091-2026 - Competition

Germany – Works for complete or part construction and civil engineering work –
Baufeldvorbereitung und Außenanlagen - Neubau eines eingeschossigen Hortgebäudes am
Schulstandort Truppener Straße, 01920 Ralbitz-Rosenthal

OJ S 68/2026 08/04/2026

Contract or concession notice – standard regime

Works

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Gemeinde Ralbitz-Rosenthal

Email: verwaltung@am-klosterwasser.de

Legal type of the buyer: Body governed by public law, controlled by a local authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Baufeldvorbereitung und Außenanlagen - Neubau eines eingeschossigen Hortgebäudes
am Schulstandort Truppener Straße, 01920 Ralbitz-Rosenthal

Description: Baufeldvorbereitung und Außenanlagen - Neubau eines eingeschossigen
Hortgebäudes am Schulstandort Truppener Straße, 01920 Ralbitz-Rosenthal

Procedure identifier: 019d007c-8577-4a03-80e8-fa884500a52a

Internal identifier: Ra-Ro-Hort-TO2-01/2026

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil
engineering work

Additional classification (cpv): 45214100 Construction work for kindergarten buildings,
45100000 Site preparation work, 45223300 Parking lot construction work

2.1.2. Place of performance

Postal address: Truppener Straße 1a

Town: Ralbitz-Rosenthal

Postcode: 01920

Country subdivision (NUTS): Bautzen (DED2C)

Country: Germany

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vob-a-eu -

Applicable cross-border law: deutsches Recht ist anzuwenden

2.1.6. Grounds for exclusion

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Baufeldvorbereitung und Außenanlagen

Description: Los 01-Baufeldvorbereitung und Außenanlagen: Baufeld: 1 St
Baustelleneinrichtung mit Sanitärcontainer 1 St Bautafel 303 m Bauzaun 101 m³
Oberbodenabtrag 475 m³ Baugrubenaushub 190 m³ Erdstoffeinbau in Auftragsbereichen 815
m² Geländeprofilierung 515 m² Geogitter Planumstabilisierung 250 m³ Bodenpolster-
Basisschüttung Schotter 0/63 100 m³ Bodenpolster-Deckschicht 0/32 120 m Kabelschutzrohre
DN 160 in Bodenpolster verlegen 24 St. Wurzelstöcke roden Außenanlagen 285 m³
Bodenaushub 515 m² Verdichtung Feinplanum 90 m³ Bodenpolster-Basisschüttung Schotter 0
/63 141 m³ Bodenpolster-Deckschicht 0/32 1 St Weitsprunganlage 415 m² Rechteckpflaster 20
/10/8 145 m Borde 43 m² Terrasse Bankgirai mit Unterbau 70 m Spritzschutzstreifen 170 m
Stabmattenzaun 1,43 m 70 m Anschluss Abwasser mit Leitungsgaben 275 m² Muldenrigole
42 m Wasseranschluss mit Leitungsgaben 95 m ELT Anschluss mit Leitungsgaben 160 m³
Mutterboden andecken 15 m Hecke pflanzen 8 St Bäume pflanzen StU 18-20
Internal identifier: LOT-0001

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil
engineering work

Additional classification (cpv): 45214100 Construction work for kindergarten buildings,
45100000 Site preparation work, 45223300 Parking lot construction work

5.1.2. Place of performance

Postal address: Truppener Straße 1a

Town: Ralbitz-Rosenthal

Postcode: 01920

Country subdivision (NUTS): Bautzen (DED2C)

Country: Germany

5.1.3. Estimated duration

Start date: 22/06/2026

Duration end date: 26/02/2027

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): yes

Additional information: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Fulfilment of social objectives

Description: -

Social objective promoted: Accessibility for all

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Enrolment in a relevant professional register

Description of selection criterion: Gem. § 6a EU Nr. 1 VOB/A die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle des Sitzes des Bieters. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gem. Formblatt 124 Eigenerklärungen zur Eignung erbracht werden. Mit den Vertragsunterlagen erhalten Sie das Formblatt 124 zur Eigenerklärung. Dieses muss ausgefüllt dem Angebot beiliegen oder Präqualifizierungsnachweis.

Criterion: References on specified works

Description of selection criterion: Gem. § 6a EU Nr. 3 VOB/A erbringt der Bieter die Nachweise der beruflichen und technischen Leistungsfähigkeit. Der Bieter hat mit seinem Angebot seine Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit nachzuweisen. 1. Erklärung zu Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren gem. § 6a EU Nr. 3 a) VOB/A, 2. Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten AK gem. § 6a EU Nr. 3 g) VOB/A. Mit den Vertragsunterlagen erhalten Sie das Formblatt 124 zur Eigenerklärung. Dieses muss ausgefüllt dem Angebot beiliegen oder Präqualifizierungsnachweis. Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 6e EU Abs. 1 VOB/A vorliegen (hinsichtlich rechtskräftiger Verurteilung) bzw. Nachweis der Selbstreinigung nach § 6f EU VOB/A, 2. Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 6e EU Abs. 4 Nr. 1 VOB/A vorliegen (hinsichtlich Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung), 3. Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 6e EU Abs. 6 Nr. 3 VOB/A vorliegen (hinsichtlich schwerer Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit).

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: Erklärung zum jährlichen Umsatz mit Bauleistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, sowie dem Eigenleistungsanteil in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren gem. § 6a EU Nr. 2c) VOB/A. Mit den Vertragsunterlagen erhalten Sie das Formblatt 124 zur Eigenerklärung. Dieses muss ausgefüllt dem Angebot beiliegen oder Präqualifizierungsnachweis. Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 6e EU Abs. 6 Nr. 2 VOB/A vorliegen (hinsichtlich Zahlungsunfähigkeit und Insolvenzverfahren).

5.1.10. Award criteria

Description of the method to be used if weighting cannot be expressed by criteria: 100 % Preis

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Address of the procurement documents: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019d007c-8577-4a03-80e8-fa884500a52a/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019d007c-8577-4a03-80e8-fa884500a52a/zustellweg-auswaehlen>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Description of the financial guarantee: Soweit die Auftragssumme mind. 250.000,00 € ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme). sh. Vergabeunterlagen

Deadline for receipt of tenders: 30/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 1 Month

Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, some missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: Nachforderungen von Unterlagen erfolgen gem. § 16a EU VOB/A.

Davon ausgeschlossen sind: 1. das vollständig ausgefüllte Angebotsschreiben (Formblatt 213)

2. das vollständig verpreiste Leistungsverzeichnis im PDF-Format

Information about public opening:

Opening date: 30/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Place: Vergabeplattform

Additional information: Die Öffnung der Angebote erfolgt gem. § 14 EU VOB/A Abs. 1. Der Auftraggeber stellt den Bietern die in Absatz 3 a) bis d) genannten Informationen unverzüglich elektronisch über die Vergabeplattform zur Verfügung.

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

Legal form that must be taken by a group of tenderers that is awarded a contract: selbstschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Financial arrangement: gem. VOB/B

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Information about review deadlines: Die wesentlichen Fristen für ein Nachprüfungsverfahren sind im § 160 GWB geregelt. Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der § 161 Abs. 1 und 2 GWB definiert die Form und den Inhalt des Nachprüfungsantrages.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Gemeinde Ralbitz-Rosenthal

Organisation providing offline access to the procurement documents: Gemeinde Ralbitz-Rosenthal

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Gemeinde Ralbitz-Rosenthal
Registration number: 14625500-GV01-25
Postal address: Am Marienbrunnen 8
Town: Ralbitz-Rosenthal
Postcode: 01920
Country subdivision (NUTS): Bautzen (DED2C)
Country: Germany
Contact point: Verwaltungsverband "Am Klosterwasser"
Email: verwaltung@am-klosterwasser.de
Telephone: +49 357969460
Internet address: www.ralbitz-rosenthal.de

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure
Organisation providing offline access to the procurement documents

8.1. ORG-0002

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Registration number: keine Angabe
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postcode: 04107
Country subdivision (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Country: Germany
Email: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de
Telephone: +49 3419773800
Internet address: <http://www.ldl.sachsen.de>

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registration number: 0204:994-DOEVD-83
Town: Bonn
Postcode: 53119
Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Country: Germany
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 019d0082-922f-43de-b428-4a644920212d - 01
Form type: Competition
Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 07/04/2026 10:23:49 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 237091-2026

OJ S issue number: 68/2026

Publication date: 08/04/2026